

**No. 38544. Multilateral**

ROME STATUTE OF THE  
INTERNATIONAL CRIMINAL COURT.  
ROME, 17 JULY 1998 [*United Nations,  
Treaty Series, vol. 2187, I-38544.*]

TERRITORIAL APPLICATION IN RESPECT OF  
GIBRALTAR

**United Kingdom of Great Britain and  
Northern Ireland**

*Receipt by the Secretary-General of the  
United Nations: 20 April 2015*

*Registration with the Secretariat of the  
United Nations: ex officio, 20 April 2015*

**N° 38544. Multilatéral**

STATUT DE ROME DE LA COUR PÉNALE  
INTERNATIONALE. ROME, 17 JUILLET  
1998 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol.  
2187, I-38544.*]

APPLICATION TERRITORIALE À L'ÉGARD DE  
GIBRALTAR

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et  
d'Irlande du Nord**

*Réception par le Secrétaire général de  
l'Organisation des Nations Unies :  
20 avril 2015*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de  
l'Organisation des Nations Unies :  
d'office, 20 avril 2015*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“... the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland wishes the United Kingdom's Ratification of the Rome Statute of the International Criminal Court to be extended to the territory of Gibraltar for whose international relations the United Kingdom is responsible.

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland considers the extension of the Rome Statute of the International Criminal Court to Gibraltar to enter into force from the day of deposit of this notification ...”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord souhaite que la ratification par le Royaume-Uni du Statut de Rome de la Cour pénale internationale soit étendue au territoire de Gibraltar dont le Royaume-Uni assume la responsabilité des relations internationales.

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord considère que l'extension du Statut de Rome de la Cour pénale internationale à Gibraltar prend effet à la date du dépôt de la présente notification ...